

Stručný návod k obsluze

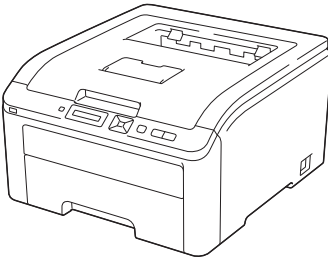
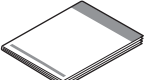
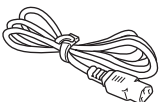
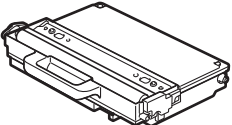
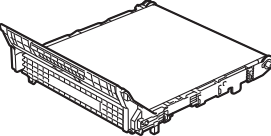
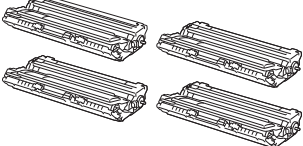
Začínáme

CE (pouze EU)
HL-3070CW

Před použitím tiskárny si přečtěte tento Stručný návod k obsluze, abyste věděli, jak ji správně nastavit a nainstalovat.

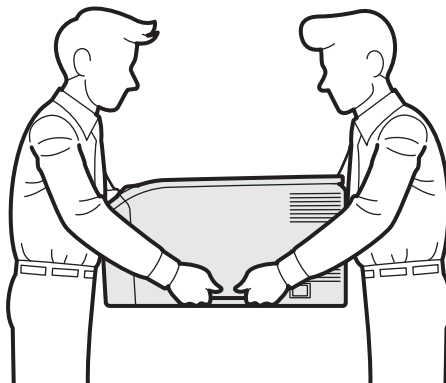
 VAROVÁNÍ	<u>VAROVÁNÍ</u> oznamuje potenciálně nebezpečnou situaci, které je nutno zabránit, jinak by mohla mít za následek smrt nebo vážné zranění.
 UPOZORNĚNÍ	<u>UPOZORNĚNÍ</u> označuje potenciálně nebezpečnou situaci, které je nutno zabránit, jinak by mohla mít za následek menší nebo méně vážná zranění.
 DŮLEŽITÉ	<u>DŮLEŽITÉ</u> upozornění označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek poškození majetku nebo ztrátu funkčnosti produktu.
	Varování před možným nebezpečím úrazu elektrickým proudem.
	Tato ikona varuje před nebezpečím dotyku horkých částí tiskárny.
 Poznámka	Poznámky vás informují o tom jak byste měli reagovat na různé situace nebo dávají tipy o tom, jak operace spolupracuje s jinými funkcemi.
 Příručka uživatele Příručka síťových aplikací	Indikuje odkazy na Příručku uživatele nebo Příručku síťových aplikací, které jsou uloženy na dodaném disku CD-ROM.

1 Vybalte tiskárnu a zkontrolujte obsah balení

	 Disk CD-ROM (včetně Příručky uživatele programů a Příručky síťových aplikací)	 Stručný návod k obsluze	 Napájecí kabel
	 Zásobník na použitý toner (Připraveno pro instalaci)	 Jednotka pásu (Připraveno pro instalaci)	 Jednotky fotoválce s tonerovou kazetou (černá, azurová, purpurová a žlutá)

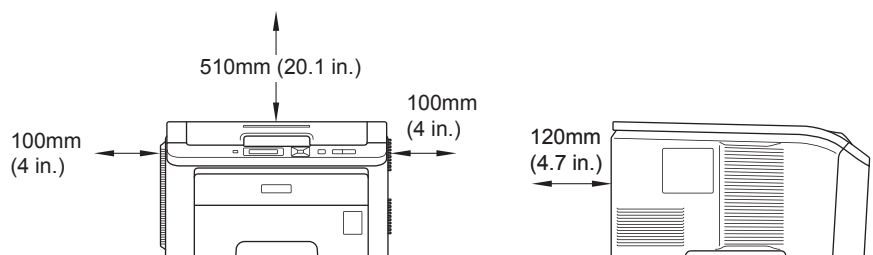
! VAROVÁNÍ

- Plastové obaly se používají k zabalení tiskárny. Tyto obaly uchovávejte mimo dosah kojenců a dětí, abyste zabránili nebezpečí udušení.
- Tato tiskárna je těžká a její hmotnost činí asi 19,0 kg. Zvedání a přemísťování přístroje provádějte za asistence nejméně dvou osob. Při pokládání přístroje buďte zvláště opatrní, abyste si neskřípli prsty.



Poznámka

Dodržte minimální vzdálenost kolem tiskárny, jak je patrné z ilustrace.



Poznámka

Kabel rozhraní není součástí standardního příslušenství. Pro připojení tiskárny k počítači je nutné zakoupit kabel odpovídajícího rozhraní (USB nebo síťový).

Kabel USB

- Ujistěte se, že používáte kabel rozhraní USB 2.0 (Type A/B), který je dlouhý max. 2 metry.
- Používáte-li kabel USB rozhraní, ujistěte se, že jej zapojíte do USB konektoru na vašem počítači, nikoliv do USB konektoru na klávesnici nebo do nenapájeného USB rozbočovače (hubu).

Síťový kabel

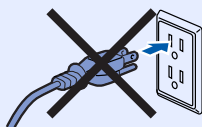
Použijte síťový kabel typu kategorie 5 (Cat5) (nebo vyšší kategorie) určený pro síť 10BASE-T nebo 100BASE-TX Fast Ethernet.

2

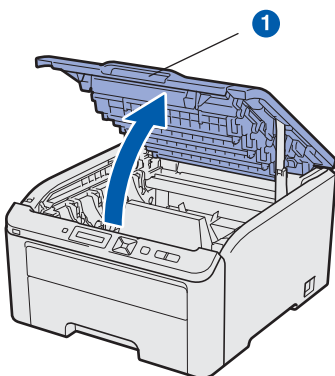
Odstranění obalového materiálu z tiskárny

! DŮLEŽITÉ

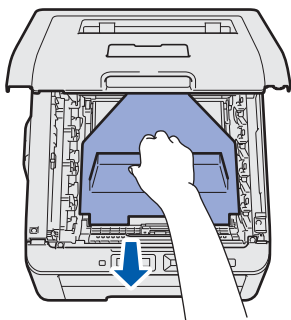
- Obalový materiál a krabici si uschovejte pro případ dalšího transportu tiskárny.
- **NEZAPOJUJTE** dosud napájecí kabel.



- a** Sejměte z vnější části tiskárny balicí pásku.
- b** Úplně otevřete horní kryt vytažením za rukojeť ¹.



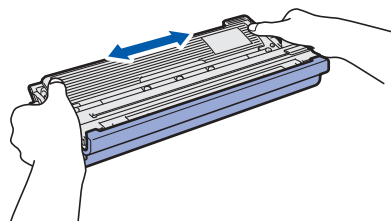
- c** Vyndejte z vnitřní části tiskárny balicí materiál.



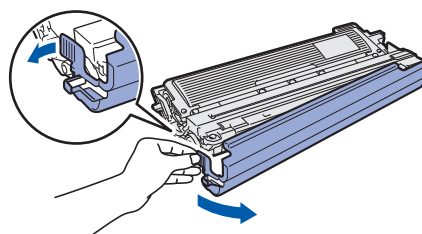
3

Instalace jednotek fotoválce s tonerovou kazetou

- a** Vybalte čtyři jednotky fotoválce s tonerovou kazetou a několikrát s nimi ze strany na stranu jemně zatřepejte, aby se toner uvnitř rozptýlil.

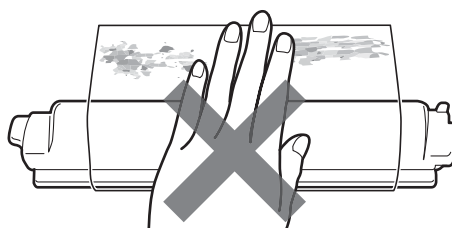


- b** Odstraňte ochranný kryt tak, že zatáhnete úchytku, jak je patrné z ilustrace.

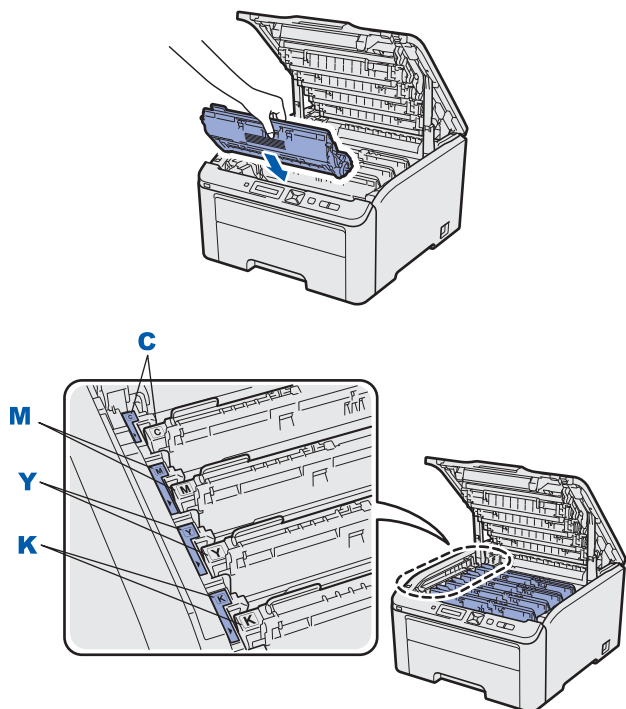


Poznámka

Nedotýkejte se povrchu balicího filmu. Může obsahovat tonerový prach, který by vám mohl potřísnit pokožku a oblečení.



- C** Všechny čtyři jednotky fotoválce s tonerovou kazetou zasuňte do tiskárny, jak je patrné z ilustrace. Ujistěte se, že barva tonerové kazety souhlasí s barvou štítku na tiskárně.

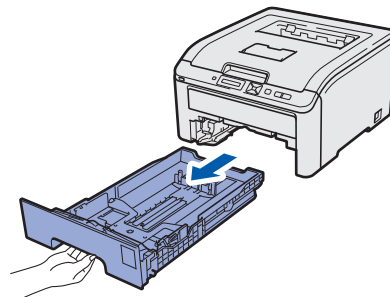


C - azurová **Y** - žlutá
M - purpurová **K** - černá

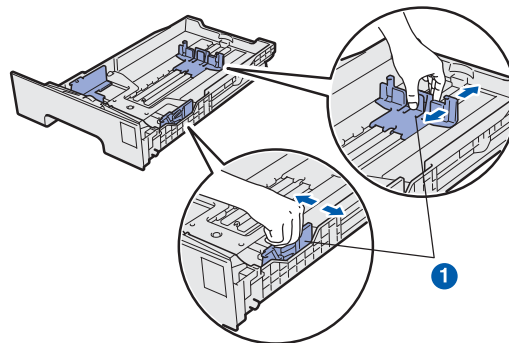
- d** Zavřete horní kryt tiskárny.

4 Vložení papíru do zásobníku

- a** Zásobník papíru vytáhněte z přístroje celý ven.

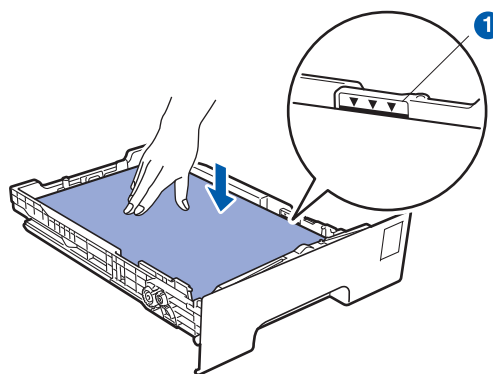


- b** Stiskněte zelenou uvolňovací páčku vodiček papíru ①, vodička nastavte přesně na rozměr papíru, který vkládáte do zásobníku. Zkontrolujte, zda vodička zapadla do drážky.



- c** Stoh papíru dobře provětrejte. Snížíte tím riziko zaseknutí papíru nebo jeho chybného podání.

- d** Vložte papír do zásobníku, jeho množství nesmí nepřekročit rysku maxima ①. Strana určená k potisku musí být založena směrem dolů.



! DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že vodička papíru se papíru po stranách dotýká, aby se podával správně.

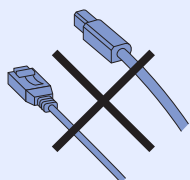
- e** Zásobník papíru vraťte zpět do tiskárny. Zkontrolujte, zda je zásobník v tiskárně správně zasunutý.

5

Tisk testovací strany

! DŮLEŽITÉ

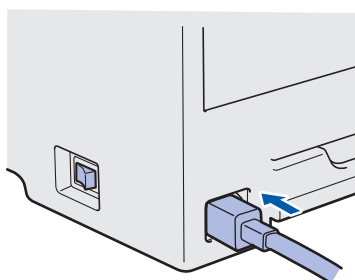
NEZAPOJUJTE kabel rozhraní.



- a** Ujistěte se, že je síťový vypínač vypnutý.



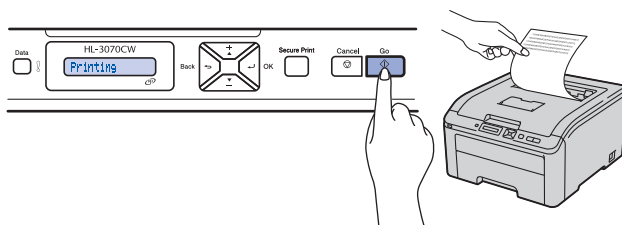
- b** Napájecí kabel zapojte do tiskárny.



- c** Napájecí kabel zapojte do síťové zásuvky. Síťovým vypínačem zapněte tiskárnu.

- d** Po nažhavení tiskárny se na displeji zobrazí hlášení Ready.

- e** Stiskněte tlačítko **Go**. Tiskárna vytiskne testovací stranu. Zkontrolujte, zda je testovací strana správně vytisknutá.



Poznámka

Tato funkce není k dispozici po odeslání první tiskové úlohy z počítače.

6

Nastavení jazykové verze hlášení z ovládacího panelu

- a** Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** zvolte **General Setup**. Stiskněte tlačítko **OK**.

General Setup

- b** Stiskněte opět tlačítko **OK**.

Local Language

- c** Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** vyberte požadovanou jazykovou verzi. Stisknutím tlačítka **OK** volbu potvrďte.

Cesky

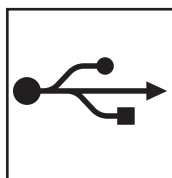
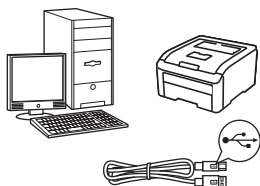
- d** Stisknutím tlačítka **Cancel** nabídku opusťte.

Nyní přejděte na

Instalaci ovladače tiskárny naleznete na další straně.

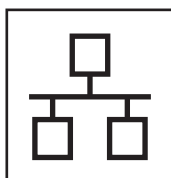
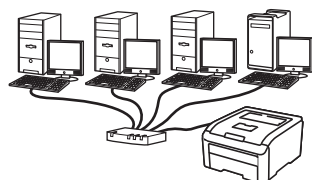
7

Vyberte typ připojení



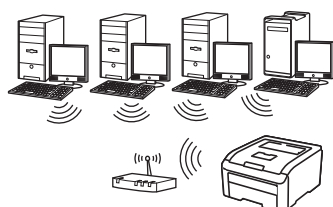
Kabel USB rozhraní

Pro uživatele Windows[®], přejít na stranu 8
Pro uživatele Macintosh, přejít na stranu 10



Drátová síť

Pro uživatele Windows[®], přejít na stranu 11
Pro uživatele Macintosh, přejít na stranu 14



Bezdrátová síť

Pro uživatele Windows[®] a Macintosh,
přejít na stranu 15

USB	Windows [®]	Macintosh
	Windows [®]	Macintosh
Drátová síť	Windows [®]	Macintosh
	Windows [®]	Macintosh
Bezdrátová síť	Windows [®]	Macintosh
	Windows [®]	Macintosh



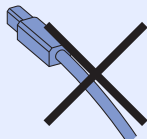
Uživatelé USB rozhraní

8

Nainstalujte ovladač tiskárny a připojte tiskárnu k počítači

! DŮLEŽITÉ

- **NEZAPOJUJTE** kabel USB rozhraní.

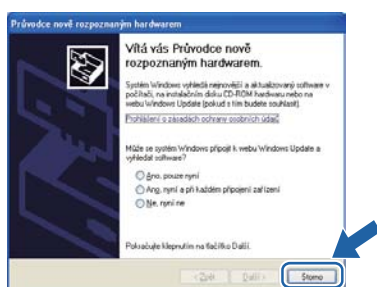


- Ujistěte se, že není vložen žádný USB flash disk.



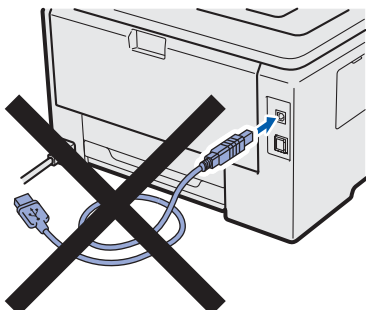
Poznámka

Pokud se na obrazovce počítače objeví **Průvodce nově rozpoznaným hardwarem**, klikněte na tlačítko **Storno**.



- a** Síťovým vypínačem vypněte tiskárnu.

- b** Ujistěte se, že **NENÍ** zapojen kabel USB rozhraní a potom začněte s instalací ovladače tiskárny. Pokud je kabel již připojen, odpojte jej.



- c** Zapněte počítač. (Musíte se přihlásit jako správce.)

- d** Přiložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM. Automaticky se objeví úvodní obrazovka. Zvolte model tiskárny a jazykovou verzi hlášení.

- e** V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

- f** Klepněte na položku **Rozhraní USB**.

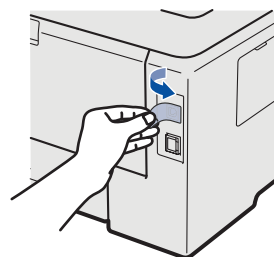


Poznámka

- U systému Windows Vista® a Windows® 7 pokračujte po zobrazení dialogového okna **Řízení uživatelských účtů** kliknutím na tlačítko **Pokračovat** nebo **Ano**.
- *estliže chcete nainstalovat PS ovladač (ovladač Brother BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty** označte volbu **PS (PostScript Emulation) Driver**, a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.*

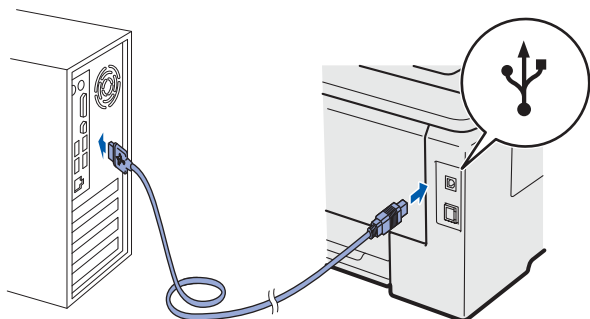
- g** Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně **Licenční ujednání** stvrdíte, že s podmínkami souhlasíte.

- h** Odstraňte štítek chránící konektor USB rozhraní.





- i** Jakmile se objeví tato obrazovka, zapněte síťový vypínač tiskárny. Zapojte kabel USB do konektoru USB označeného symbolem  a potom kabel zapojte do počítače. Klikněte na tlačítko **Další**.



! DŮLEŽITÉ

Při instalaci se **NEPOKOUŠEJTE** zavřít žádnou z obrazovek.

- j** Klikněte na tlačítko **Konec**.



Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **ON-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.
- Chcete-li deaktivovat Sledování stavu, zrušte označení volby **Povolit Sledování stavu**.

Konec

Instalace je dokončena.



Poznámka

Tiskový ovladač XML Paper Specification

Tiskový ovladač XML Paper Specification je nejvhodnějším ovladačem pro Windows Vista® a Windows® 7 při tisku aplikací, které používají dokumenty podporující XML Paper Specification. Aktuální tiskový ovladač naleznete ve středisku technické podpory Brother Solutions Center na webových stránkách <http://solutions.brother.com/>.

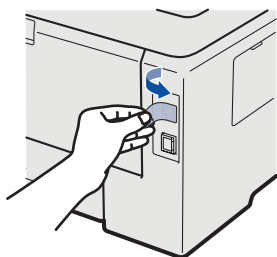


Uživatelé USB rozhraní

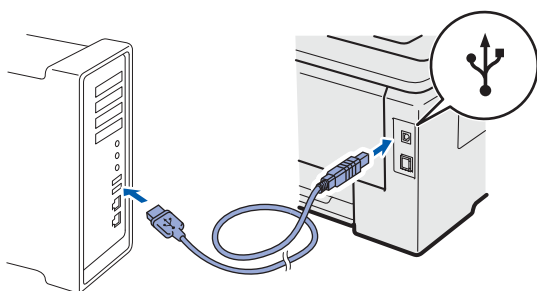
8

Tiskárnu připojte k počítači Macintosh a nainstalujte ovladač

- a** Odstraňte štítek chránící konektor USB rozhraní.

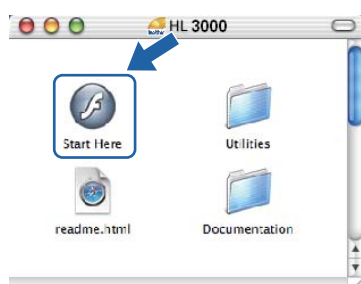


- b** Zapojte kabel USB do konektoru USB označeného symbolem  a potom kabel zapojte do počítače Macintosh.

**! DŮLEŽITÉ**

- Ujistěte se, že není vložen žádný USB flash disk.
- Tiskárnu nezapojujte do USB portu na klávesnici nebo do nenapájeného USB rozbočovače (hubu).
- Připojte tiskárnu přímo k počítači.

- c** Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.
- d** Zapněte počítač Macintosh. Přiložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM.
- e** Na ploše dvakrát klikněte na ikonu **HL3000**. Dvakrát klikněte na ikonu **Start Here**. Řiďte se pokyny na obrazovce.



- f** V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

- g** Klikněte na **Rozhraní USB** a řiďte se pokyny na obrazovce. Potom počítač Macintosh restartujte (pouze Mac OS X 10.3.9).

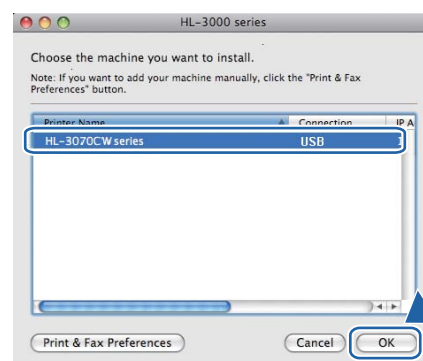
**Poznámka**

Pokyny týkající se instalace ovladače PS (ovladač Brother BR-Script) naleznete v Příručce uživatele na přiloženém disku CD-ROM.

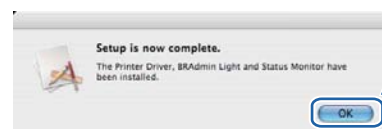
- h** Program Brother vyhledá příslušnou tiskárnu. Během vyhledávání se zobrazí následující okno.

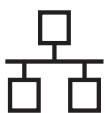


- i** Vyberte tiskárnu, kterou chcete připojit, a potom klikněte na tlačítko **OK**.



- j** Jakmile se objeví tato obrazovka, klikněte myší na tlačítko **OK**.

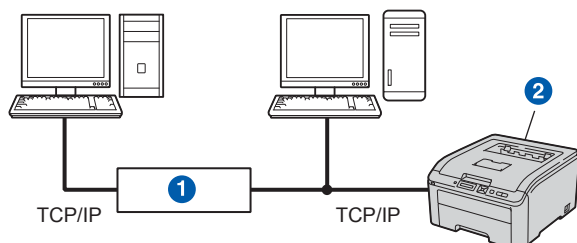
**Konec****Instalace je dokončena.**



Uživatelé drátového síťového rozhraní

8

Uživatelé tiskárny v síti Peer-to-Peer



- 1 Router
- 2 Síťová tiskárna



Poznámka

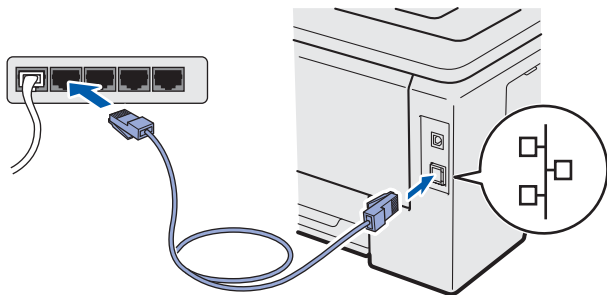
- Pokud hodláte tiskárnu zapojit do sítě, doporučujeme instalaci konzultovat se správcem sítě nebo vyhledat potřebné informace v Příručce síťových aplikací na disku CD-ROM.
- Používáte-li Windows® Firewall nebo funkci firewall u aplikací anti-spyware nebo antivirus, dočasně je deaktivujte. Jakmile jste si jisti, že můžete tisknout, v souladu s pokyny proveďte konfiguraci nastavení programového vybavení.

Tiskárnu zapojte do počítačové sítě a nainstalujte ovladač

! DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že není vložen žádný USB flash disk.

- a Zapojte jeden konec síťového kabelu do konektoru LAN označeného symbolem  a jeho druhý konec do volného portu na hubu.



- b Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.
- c Zapněte počítač. (Musíte se přihlásit jako správce.)

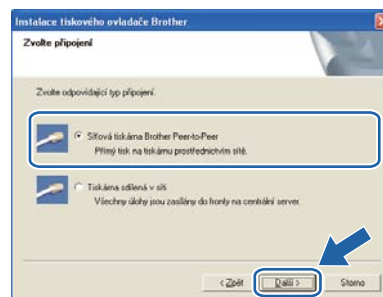
- d Přiložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM. Automaticky se objeví úvodní obrazovka. Zvolte model tiskárny a jazykovou verzi hlášení.
- e V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.
- f Klikněte na položku **Síťové rozhraní**.

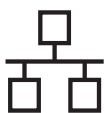


Poznámka

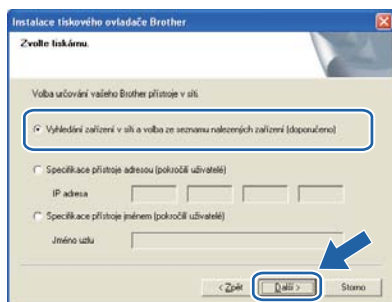
- U systému Windows Vista® a Windows® 7 pokračujte po zobrazení dialogového okna **Řízení uživatelských účtů** kliknutím na tlačítko **Pokračovat** nebo **Ano**.
- Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (ovladač Brother BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty** označte volbu **PS (PostScript Emulation) Driver**, a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

- g Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně **Licenční ujednání** stvrdíte, že s podmínkami souhlasíte.
- h Vyberte **Síťová tiskárna Brother Peer-to-Peer** a potom klikněte na tlačítko **Další**.





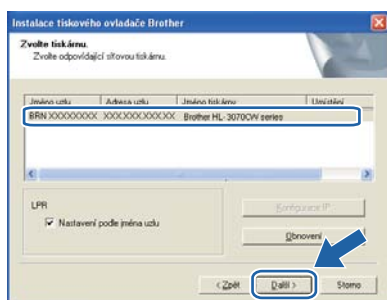
- i** Zvolte **Vyhledání zařízení v síti** a volba ze seznamu nalezených zařízení (doporučeno). Další možností je zadání IP adresy nebo názvu uzlu. Klikněte na tlačítko **Další**.



Poznámka

Název uzlu a IP adresu naleznete na vytisknuté straně s konfigurací tiskárny.

- j** Vyberte model tiskárny a potom klikněte na tlačítko **Další**.



Poznámka

Pokud se tiskárna v seznamu neobjeví do 1 minuty, klikněte na tlačítko **Obnovení**.

- k** Klikněte na tlačítko **Konec**.



Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **ON-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.
- Chcete-li deaktivovat Sledování stavu, zrušte označení volby **Povolit Sledování stavu**.
- Pokud jste vypnuli osobní firewall (např. bránu firewall systému Windows®), zapněte jej.

Konec

Instalace je dokončena.



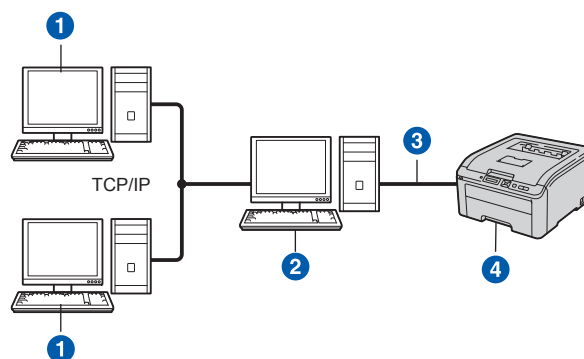
Poznámka

Tiskový ovladač XML Paper Specification

Tiskový ovladač XML Paper Specification je nejvhodnějším ovladačem pro Windows Vista® a Windows® 7 při tisku aplikací, které používají dokumenty podporující XML Paper Specification. Aktuální tiskový ovladač naleznete ve středisku technické podpory Brother Solutions Center na webových stránkách <http://solutions.brother.com/>.

8

Uživatelé tiskárny sdílené v síti



- 1 Klientský počítač
- 2 Počítač známý také jako "server" nebo "tiskový server"
- 3 TCP/IP nebo USB
- 4 Tiskárna



Poznámka

Pokud hodláte do sítě zapojit sdílenou tiskárnu, doporučujeme nejdříve kontaktovat správce sítě, který vám před instalací sdělí podrobnosti týkající se názvu fronty nebo sdílené tiskárny.

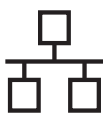
Instalace ovladače a volba správné tiskové fronty nebo názvu sdílené tiskárny

! DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že není vložen žádný USB flash disk.



a Zapněte počítač. (Musíte se přihlásit jako správce.)



b Příložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM. Automaticky se objeví úvodní obrazovka. Zvolte model tiskárny a jazykovou verzi hlášení.

c V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

d Klikněte na položku **Síťové rozhraní**.

Poznámka

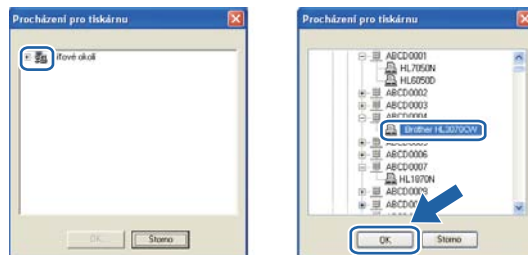
- U systému Windows Vista® a Windows® 7 pokračujte po zobrazení dialogového okna **Řízení uživatelských účtů** kliknutím na tlačítko **Pokračovat** nebo **Ano**.
- Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (ovladač Brother BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty** označte volbu **PS (PostScript Emulation) Driver**, a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

e Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně **Licenční ujednání** stvrdíte, že s podmínkami souhlasíte.

f Vyberte **Tiskárna sdílená v síti** a potom klikněte na tlačítko **Další**.



g Vyberte frontu tiskárny a pak klikněte na tlačítko **OK**.



Poznámka

Pokud si nejste jisti umístěním a názvem tiskárny v síti, kontaktujte správce sítě.

h Klikněte na tlačítko **Konec**.

Poznámka

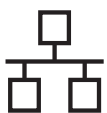
- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **ON-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.
- Chcete-li deaktivovat Sledování stavu, zrušte označení volby **Povolit Sledování stavu**.

Konec

Instalace je dokončena.

Poznámka

Tiskový ovladač XML Paper Specification
Tiskový ovladač XML Paper Specification je nejvhodnějším ovladačem pro Windows Vista® a Windows® 7 při tisku aplikací, které používají dokumenty podporující XML Paper Specification. Aktuální tiskový ovladač naleznete ve středisku technické podpory Brother Solutions Center na webových stránkách <http://solutions.brother.com/>.



Uživatelé drátového síťového rozhraní

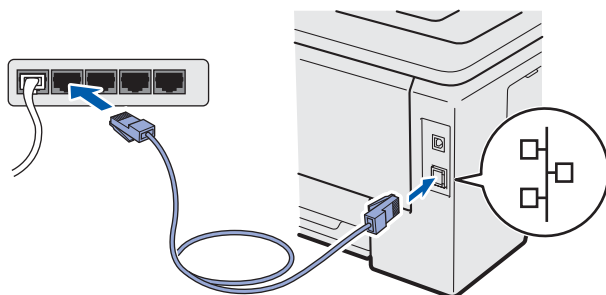
8

Tiskárnu připojte k počítači Macintosh a nainstalujte ovladač

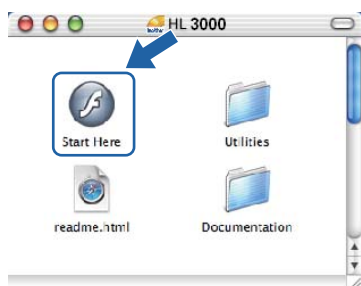
! DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že není vložen žádný USB flash disk.

- a** Zapojte jeden konec síťového kabelu do konektoru LAN označeného symbolem  a jeho druhý konec do volného portu na hubu.



- b** Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.
- c** Zapněte počítač Macintosh. Příložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM.
- d** Na ploše dvakrát klikněte na ikonu **HL3000**. Dvakrát klikněte na ikonu **Start Here**. Řiďte se pokyny na obrazovce.



- e** V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.
- f** Klikněte na **Síťové rozhraní** a řiďte se pokyny na obrazovce. Potom počítač Macintosh restartujte (pouze Mac OS X 10.3.9).

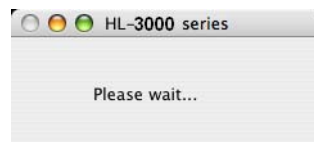


Poznámka

Pokyny týkající se instalace ovladače PS (ovladač Brother BR-Script) naleznete v Příručce uživatele na přiloženém disku CD-ROM.

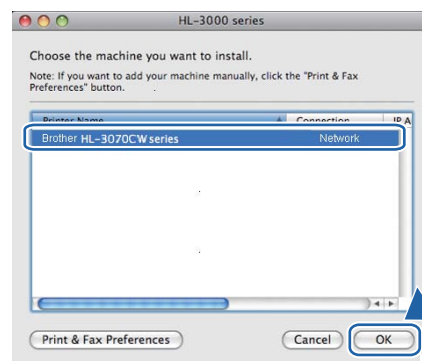
9

Program Brother vyhledá příslušnou tiskárnu. Během vyhledávání se zobrazí následující okno.



h

Vyberte tiskárnu, kterou chcete připojit, a potom klikněte na tlačítko **OK**.

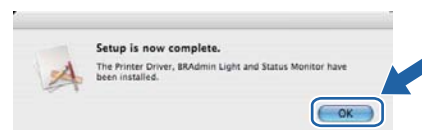


Poznámka

- Pokud je ve vaší síti připojena více než jedna tiskárna stejného modelu, pak se MAC adresa (ethernetová adresa) zobrazí po názvu modelu. Svou IP adresu můžete také potvrdit rolováním směrem vpravo.
- MAC adresu (ethernetovou adresu) a IP adresu tiskárny naleznete na vytisknuté straně s konfigurací tiskárny.

i

Jakmile se objeví tato obrazovka, klikněte myší na tlačítko **OK**.



Konec

Instalace je dokončena.



Uživatelé bezdrátového síťového rozhraní

8

Než začnete



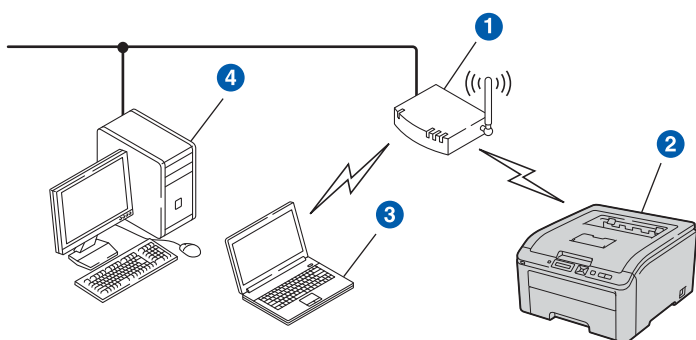
Poznámka

Přestože lze tiskárnu Brother HL-3070CW připojit jak do bezdrátové tak i drátové sítě, současně lze použít pouze jedno zapojení.

! DŮLEŽITÉ

- Hodláte-li tiskárnu zapojit do sítě, doporučujeme nejdříve instalaci konzultovat se správcem sítě. Dříve než přikročíte k této instalaci, musíte znát nastavení bezdrátové sítě.
- Používáte-li Windows® Firewall nebo funkci firewall u aplikací anti-spyware nebo antivirus, dočasně je deaktivujte. Jakmile jste si jisti, že můžete tisknout, v souladu s pokyny provedte konfiguraci nastavení programového vybavení.
- Pokud jste již dříve zkonfigurovali nastavení tiskárny pro bezdrátovou síť, musíte obnovit tovární nastavení tiskového serveru.
- Ujistěte se, že není vložen žádný USB flash disk.

Režim infrastruktury



- 1 Přístupový bod
- 2 Síťové bezdrátové zařízení (vaše tiskárna)
- 3 Počítač s možností bezdrátového připojení k přístupovému bodu
- 4 Počítač s drátovým připojením k přístupovému bodu pomocí ethernetového kabelu (PC nelze zapojit do bezdrátové sítě)



9

Vyberte způsob instalace bezdrátového připojení

Následující pokyny nabízejí tři způsoby, jak můžete zařízení Brother instalovat v bezdrátové síti. Zvolte metodu, kterou pro své prostředí upřednostňujete.

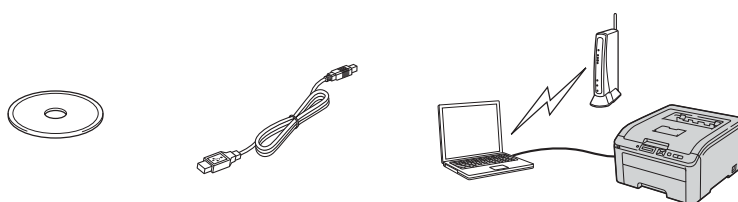


Poznámka

Chcete-li nastavit zařízení v prostředí jakékoli jiné bezdrátové sítě, naleznete pokyny v *Příručce síťových aplikací*.



Konfigurace pomocí instalačního CD-ROMu a dočasně za pomoci kabelu USB (pouze Windows®).



K tomuto postupu se doporučuje používat počítač, který je k síti připojen bezdrátově.

! DŮLEŽITÉ

- Během konfigurace je nutné dočasně použít USB kabel (kabel není součástí balení).
- Pokud používáte Windows® 2000 či Windows® XP nebo momentálně používáte počítač připojený k přístupovému bodu či směrovači síťovým kabelem, je nutné, abyste znali nastavení bezdrátového připojení sítě. Poznamenejte si nastavení bezdrátové sítě zde níže.

Položka	Poznamenejte si aktuální nastavení bezdrátové sítě
SSID (název sítě)	
Síťový klíč (bezpečnostní klíč / šifrovací klíč)	

* Síťový klíč může být také definován jako heslo, bezpečnostní klíč nebo šifrovací klíč.

! DŮLEŽITÉ

Neobracejte se prosím na zákaznický servis společnosti Brother se žádostí o pomoc, aniž byste měli připraveny informace o zabezpečení bezdrátové sítě. Nemůžeme vám pomoci při hledání nastavení zabezpečení sítě.



Poznámka

- Pokud neznáte tyto informace (SSID a síťový klíč), nemůžete pokračovat v nastavení bezdrátové sítě.
- Jak mohu najít tuto informaci (SSID a síťový klíč)?
 - 1 Tyto informace je potřeba hledat v dokumentaci dodávané s bezdrátovým přístupovým bodem / routerem.
 - 2 Původní název sítě by mohl být název výrobce nebo název modelu.
 - 3 Pokud neznáte bezpečnostní informace, obraťte se na výrobce routeru, na správce systému nebo poskytovatele připojení k internetu.

Nyní přejděte na

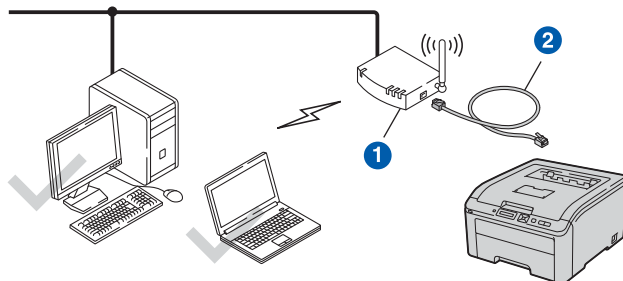
stranu 18



b Konfigurace pomocí instalačního disku CD-ROM a dočasné použití síťového kabelu (pouze Macintosh)

■ Konfigurace dočasně používající síťový kabel

Při konfiguraci tiskárny Brother tímto způsobem budete dočasně používat ethernetový kabel. Ethernetový kabel není součástí standardního příslušenství.

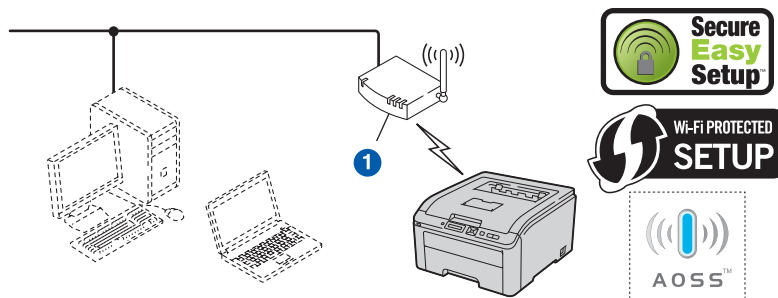


Pokud je do stejné sítě zapojen ethernetový hub nebo router a současně bezdrátový přístupový bod 1 vaší tiskárny, můžete dočasně připojit hub nebo router k tiskárně pomocí ethernetového kabelu 2. Toto je velmi snadný způsob konfigurace tiskárny. V takovém případě máte možnost tiskárnu zkonfigurovat ze vzdáleného počítače v síti.

Nyní přejděte na

stranu 23

C Konfigurace tiskárny k použití v bezdrátové síti s použitím SES/WPS/AOSS™ z nabídky ovládacího panelu



Pokud bezdrátový přístupový bod 1 podporuje technologii SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup (PBC¹) nebo AOSS™, konfigurace přístroje pro bezdrátové připojení nevyžaduje použití počítače. Přístupový bod/router i tiskárna mohou automaticky navázat spojení pomocí procedury SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™.

¹ Konfigurace stisknutím tlačítka (PBC)

Konfigurace pomocí programu Wi-Fi Protected Setup s metodou zadání PIN kódu

Jestliže bezdrátový přístupový bod 1 podporuje metodu nastavení chráněné bezdrátové sítě (Wi-Fi Protected Setup), můžete konfiguraci provést také zadáním PIN kódu v režimu Wi-Fi Protected Setup. Pokyny viz 7. kapitola Příručky síťových aplikací na disku CD-ROM.

Nyní přejděte na

Uživatelé Windows® přejdou na stránku stranu 20

Uživatelé Macintosh přejdou na stránku stranu 27



Konfigurace pomocí instalačního CD-ROMu a dočasně za pomoci kabelu USB (pouze Windows®)

10 Nakonfigurujte nastavení bezdrátové sítě

- a** Vložte instalační disk CD-ROM do jednotky CD-ROM. Pokud se zobrazí výzva, vyberte svůj model a jazyk.



Poznámka

*Pokud se automaticky neobjeví obrazovka Brother, přejděte na **Tento počítač (Počítač)**, dvakrát klikněte na ikonu CD-ROMu a pak dvakrát klikněte na **start.exe**.*

- b** Klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

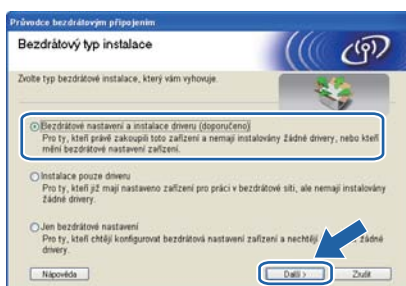
- c** Klikněte na položku **Uživatelé bezdrátové sítě**.



Poznámka

*Pro Windows Vista® a Windows® 7: Když se zobrazí **Řízení uživatelských účtů**, klepněte na **Povolit** nebo **Ano**.*

- d** Vyberte položku **Bezdrátové nastavení a instalace driveru (doporučeno)** a klikněte na tlačítko **Další**.

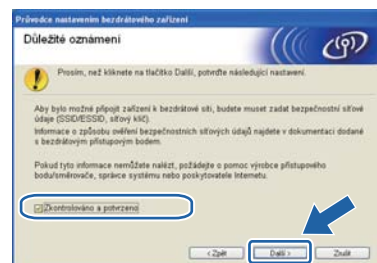


- e** Zvolte **Dočasně použít kabel USB (doporučeno)** a poté klepněte na tlačítko **Další**.



f

Pokud se zobrazí tato obrazovka, přečtěte si **Důležité oznámení**. Po potvrzení SSID a síťového klíče zaškrtněte políčko a klepněte na tlačítko **Další**.



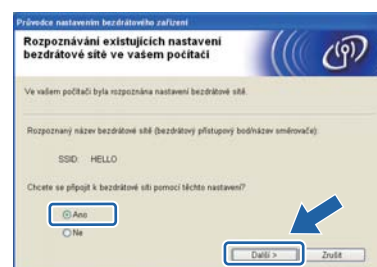
g

Počítač a zařízení dočasně propojte přímo kabelem USB (není součástí dodávky).



h

Pokud se zobrazí okno s potvrzením, zaškrtněte políčko a klepněte na tlačítko **Další**. Když se objeví následující obrazovka, zaškrtněte **Ano**, chcete-li zajistit spojení s uvedeným SSID. Klepněte na tlačítko **Další** a přejděte k bodu **i**.



i

Průvodce vyhledá bezdrátové sítě, které jsou k dispozici. Zvolte SSID, které jste si poznamenali pro svou síť v kroku **9** na str. 16, a pak klepněte na tlačítko **Další**.



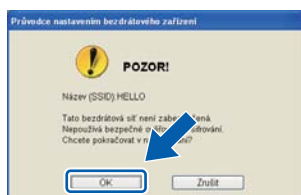


Poznámka

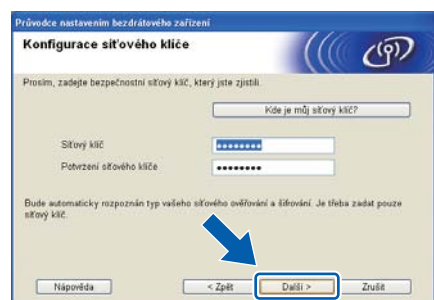
- Pokud je seznam prázdný, zkontrolujte, zda je přístupový bod připojen k elektrické síti a zda vysílá SSID. Dále zjistíte, zda se zařízení a přístupový bod nacházejí v dosahu pro bezdrátovou komunikaci. Následně klikněte na **Obnovit**.
- Je-li váš přístupový bod nastaven tak, aby SSID nevysílal, můžete jej přidat ručně kliknutím na tlačítko **Pokročile**. Postupujte podle pokynů na obrazovce pro zadání **Název (SSID)**, a poté klepněte na tlačítko **Další**.



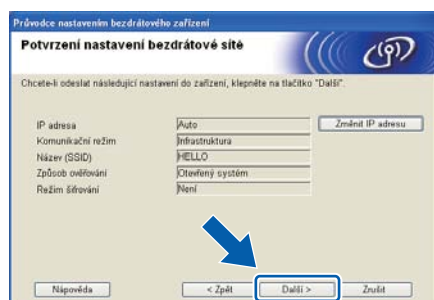
j Pokud vaše síť není nakonfigurována pro ověřování a šifrování, zobrazí se následující obrazovka. Chcete-li pokračovat v konfiguraci, klepněte na tlačítko **OK** a přejděte k bodu **l**.



k Zadejte **Síťový klíč** (poznamenali jste si v kroku **9** na str. 16) a zadejte klíč znovu v **Potvrzení síťového klíče**, poté klepněte na tlačítko **Další**.



l Klepněte na tlačítko **Další**. Nastavení bude zasláno na vaše zařízení.



Poznámka

- Klepnete-li na tlačítko **Zrušit**, nastavení zůstane nezměněno.
- Pokud chcete adresu IP vašeho zařízení nastavit ručně, klikněte na **Změnit IP adresu** a zadejte potřebná nastavení IP adresy pro vaši síť.
- Zobrazí-li se informace o tom, že nastavení bezdrátové sítě selhalo, klepněte na položku **Zkusit znovu**.

m Odpojte USB kabel mezi počítačem a zařízením. Klepnutím na tlačítko **Další** pokračujte instalací ovladače tiskárny.

Nastavení bezdrátového připojení je hotové.

n Klepnutím na tlačítko **Další** pokračujte instalací ovladače tiskárny.

Nainstalujte tiskový ovladač

- Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce.

Konec

Instalace je dokončena.

Poznámka

- Pokud pro zařízení používáte specifikovanou IP adresu, musíte pomocí aplikace **BRAdmin Light** nastavit **Boot Method** na **Static**. Další informace najdete v Příručce síťových aplikací v části **Změna síťových nastavení zařízení**.
- V závislosti na vašem nastavení bezpečnosti se může objevit bezpečnostní okno Windows nebo okno antivirového programu, když používáte zařízení nebo jeho program. Umožněte prosím, aby mohlo okno pokračovat.
- **Ovladač tiskárny XPS (XML Paper Specification)**
Ovladač tiskárny XPS (XML Paper Specification) je nejvhodnější ovladač pro Windows Vista® a Windows® 7 při tisku z aplikací, které využívají dokumenty XPS (XML Paper Specification). Stáhněte si nejaktuálnější ovladač z webových stránek **Brother Solutions Center** na adrese <http://solutions.brother.com/>.



Konfigurace bezdrátové sítě v režimu Infrastruktura pomocí SES/WPS nebo AOSS z nabídky na ovládacím panelu

10

Konfigurace bezdrátového připojení

Pokud váš bezdrátový přístupový bod či směrovač podporuje SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup (PBC 1) nebo AOSS™, můžete nakonfigurovat tiskárnu snadno, aniž byste znali nastavení bezdrátové sítě. Vaše tiskárna má nabídku SES/WPS/AOSS na ovládacím panelu. Tato funkce automaticky detekuje, který režim váš přístupový bod používá, SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™. Stisknutím tlačítka na bezdrátovém přístupovém bodu či směrovači můžete nastavit bezdrátovou síť a bezpečnostní nastavení. V uživatelské příručce ke svému bezdrátovému přístupovému bodu či směrovači najdete pokyny, jak spustit režim jednoho stisknutí.

¹ Konfigurace stisknutím tlačítka (PBC)



Poznámka

Přístupové body či směrovače podporující SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™ mají symboly uvedené níže.



- a** Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.
- b** Zapněte počítač. (Musíte se přihlásit jako správce.)
- c** Příložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM. Automaticky se objeví úvodní obrazovka. Zvolte model tiskárny a jazykovou verzi hlášení.

d

V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

e

Klikněte na položku **Uživatelé bezdrátové sítě**.

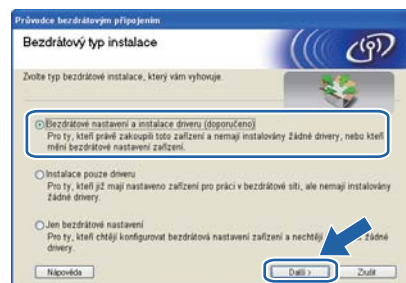


Poznámka

*Pro Windows Vista® a Windows® 7: Když se zobrazí **Rízení uživatelských účtů**, klepněte na **Povolit** nebo **Ano**.*

f

Vyberte položku **Bezdrátové nastavení a instalace driveru (doporučeno)** a klikněte na tlačítko **Další**.



g

Zvolte **Použijte SES, WPS nebo AOSS**, a poté klepněte na tlačítko **Další**.



h

Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte libovolná tlačítka nabídky (**▲**, **▼**, **OK** nebo **Back**).

i

Stiskněte **▲** nebo **▼** pro zvolení položky **Sit**. Stiskněte **OK**.

Sit

j

Stiskněte **▲** nebo **▼** pro zvolení položky **WLAN**. Stiskněte **OK**.

WLAN

k

Stiskněte **▲** nebo **▼** pro zvolení položky **SES/WPS/AOSS**. Stiskněte **OK**.

SES/WPS/AOSS



I Tiskárna bude 2 minuty hledat přístupový bod, který podporuje SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™.

m Zapněte v přístupovém bodu režim SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™, v závislosti na tom, co váš přístupový bod podporuje. Viz příručku dodanou s vaším přístupovým bodem.

n Pokud je na LCD sdělení *Pripojeno*, tiskárna se úspěšně připojila k vašemu přístupovému bodu či směrovači. Nyní můžete začít používat tiskárnu v bezdrátové síti.

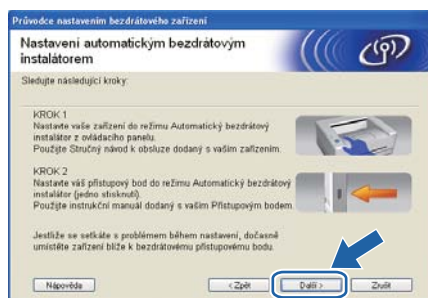
Pokud je na LCD sdělení *Chyba připojení*, byl zjištěn překryv relace. Tiskárna zjistila více než jeden přístupový bod či směrovač ve vaší síti v režimu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™. Zajistěte, aby pouze jeden bezdrátový přístupový bod či směrovač byl v režimu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™ a opakujte akci od **h**.

Pokud je na LCD sdělení *Zadný příst. bod*, tiskárna nezjistila váš přístupový bod či směrovač ve vaší síti v režimu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™. Přesuňte tiskárnu blíže k přístupovému bodu či směrovači a opakujte akci od **h**.

Pokud je na LCD sdělení *Selhani spojení*, tiskárna se nepřipojila k vašemu přístupovému bodu či směrovači. Opakujte akci od **h**.

Pokud se toto sdělení zobrazí znovu, resetujte tiskový server na výchozí nastavení a opakujte akci.

O Klepněte na tlačítko **Další**.



p Zaškrtněte pole po tom, co potvrdíte, že jste dokončili nastavení bezdrátové sítě, a potom klepněte na tlačítko **Další**.



Nainstalujte tiskový ovladač

! DŮLEŽITÉ

- Během instalace se nepokoušejte žádné z oken zavřít.
- Jestliže nastavení bezdrátové komunikace selže, zobrazí se během instalace aplikace tiskového ovladače chybové hlášení a instalace bude ukončena. V případě potíží obnovte tovární nastavení tiskového serveru a přejděte zpět na krok **d** na straně 20 a opakujte nastavení bezdrátového síťového připojení.

q Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně **Licenční ujednání** stvrdíte, že s podmínkami souhlasíte.

r Vyberte položku **Standardní instalace** a klikněte na tlačítko **Další**.

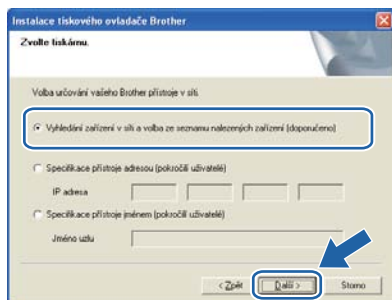


Poznámka

Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (ovladač Brother BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty** označte volbu **PS (PostScript Emulation) Driver**, a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.



- S** Zvolte **Vyhledání zařízení v síti a volba ze seznamu nalezených zařízení (doporučeno)**. Další možností je zadání IP adresy nebo názvu uzlu. Klikněte na tlačítko **Další**.



Poznámka

Název uzlu a IP adresu naleznete na vytisknuté straně s konfigurací tiskárny.

- t** Vyberte model tiskárny a potom klikněte na tlačítko **Další**.



Poznámka

Neobjeví-li se ani po minutě tiskárna na seznamu, klikněte na tlačítko **Obnovení**. Jestliže se tiskárna stále nezobrazuje, obnovte tovární nastavení tiskového serveru a v kroku **d** na straně stranu 20 nastavení bezdrátového připojení opakujte.

- U** Klikněte na tlačítko **Konec**.



Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **ON-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.
- Chcete-li deaktivovat Sledování stavu, zrušte označení volby **Povolit Sledování stavu**.
- Pokud jste vypnuli osobní firewall (např. bránu firewall systému Windows®), zapněte jej.

Konec

Instalace je dokončena.



Poznámka

Tiskový ovladač XML Paper Specification

Tiskový ovladač XML Paper Specification je nejvhodnějším ovladačem pro Windows Vista® a Windows® 7 při tisku aplikací, které používají dokumenty podporující XML Paper Specification. Aktuální tiskový ovladač naleznete ve středisku technické podpory Brother Solutions Center na webových stránkách <http://solutions.brother.com/>.



Konfigurace v režimu infrastruktury dočasně používající síťový kabel (pouze Macintosh)

10 Konfigurace bezdrátového připojení

Dříve než přikročíte k této instalaci, musíte znát nastavení bezdrátové sítě. Poznamenejte si všechna současná nastavení vašeho bezdrátového síťového prostředí, jako je SSID, ověření uživatele a šifrování. Pokud je neznáte, obraťte se na správce sítě nebo výrobce přístupového bodu (routeru).

Položka	Příklad	Poznamenejte si aktuální nastavení bezdrátové sítě
Communication mode (Komunikační režim): (Infrastruktura)	Infrastruktura	
Network name (Síťový název): (SSID, ESSID)	HELLO	
Authentication method (Způsob ověřování): (Open System (Otevřený systém), Shared key (Sdílený klíč), WPA-PSK ¹ , WPA2-PSK ¹ , LEAP, EAP-FAST)	WPA2-PSK	
Encryption mode (Režim šifrování): (None (Žádný), WEP, TKIP, AES, CKIP)	AES	
Network key (Síťový klíč): (Encryption key (Šifrovací klíč), WEP key (klíč WEP) ² , Passphrase (Kombin. heslo))	12345678	

¹ WPA/WPA2-PSK je předsdílený klíč chráněného přístupu k Wi-Fi, který umožňuje bezdrátové tiskárně Brother spojení s přístupovými body pomocí šifrování TKIP nebo AES (WPA-Personal). WPA-PSK(TKIP nebo AES) a WPA2-PSK(AES) používají předsdílený klíč (PSK), který má 8 nebo více znaků a maximálně 63 znaků.

² Klíč WEP je určen pro síť s 64bitovým šifrováním nebo síť se 128bitovým šifrováním a může obsahovat číslce i písmena. Pokud tyto informace neznáte, měli byste si je vyhledat v dokumentaci dodané s vaším přístupovým bodem nebo bezdrátovým routerem. Tento klíč o délce 64 nebo 128 bitů musí být zadán ve formátu ASCII nebo hexadecimálně.

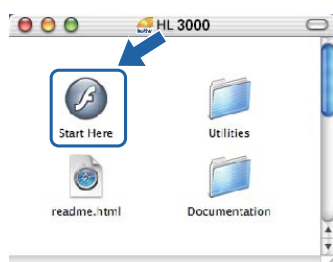
Např.:

64bitové ASCII:	Používá 5 znaků. Např. "Hello" (rozlišuje velká a malá písmena).
64bitové hexadecimální:	Používá 10 číslic hexadecimální soustavy. Např. "71f2234aba"
128bitové ASCII:	Používá 13 znaků. Např. "Wirelesscomms" (rozlišuje velká a malá písmena).
128bitové hexadecimální:	Používá 26 číslic hexadecimální soustavy. Např. "71f2234ab56cd709e5412aa3ba"

! DŮLEŽITÉ

Po dobu konfigurace můžete dočasně použít ethernetový kabel. (kabel není součástí dodávky)

- a** Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.
- b** Zapněte počítač Macintosh. Příložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM.
- c** Na ploše dvakrát klikněte na ikonu **HL3000**. Dvakrát klikněte na ikonu **Start Here**. Řiďte se pokyny na obrazovce.



- d** V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.
- e** Klikněte na položku **Uživatelé bezdrátové sítě**.



- f** Vyberte položku **Wireless Setup and Driver Install (Recommended)** (Bezdrátové nastavení a instalace driveru (doporučeno)) a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



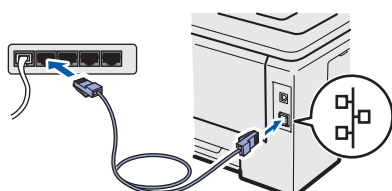
- g** Vyberte položku **Step by Step install (Recommended)** (Instalace krok za krokem (doporučeno)) a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



- h** Vyberte položku **With cable (Recommended)** (S kabelem (doporučeno)) a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



- i** Připojte tiskárnu Brother k přístupovému bodu pomocí síťového kabelu a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



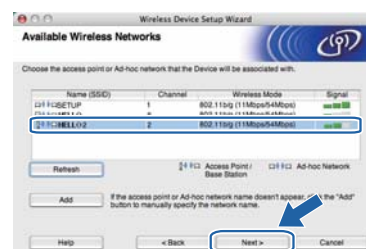
- j** Vyberte tiskárnu, kterou chcete zkonfigurovat a potom klikněte na tlačítko **Next** (Další). Je-li seznam prázdný, zkontrolujte, zda přístupový bod i tiskárna jsou zapnuty a potom klikněte na tlačítko **Refresh** (Obnovit).



Poznámka

- Standardním názvem uzlu je "BRNxxxxxxxxxxx".
- MAC adresu (ethernetovou adresu) a IP adresu tiskárny naleznete na vytisknuté straně s konfigurací tiskárny.

- k** Průvodce vyhledá pro tiskárnu dostupné bezdrátové sítě. Vyberte přístupový bod, ke kterému chcete tiskárnu připojit a potom klikněte na tlačítko **Next** (Další).



Poznámka

- Standardním identifikátorem SSID tiskárny je **SETUP**. Tento identifikátor SSID nevybírejte.
- Je-li seznam prázdný, zkontrolujte, zda je přístupový bod řádně napájen a vysílá identifikátor SSID. Potom zkontrolujte, zda tiskárna i přístupový bod jsou umístěny v pracovním dosahu bezdrátové komunikace. Potom klikněte na tlačítko **Refresh** (Obnovit).
- Jestliže přístupový bod není nastaven, aby vysílal identifikátor SSID, musíte název SSID přidat ručně kliknutím na tlačítko **Add** (Přidat). Identifikátor **Name (SSID)** (Název (SSID)) zadejte podle pokynů na obrazovce a potom klikněte na tlačítko **Next** (Další).





Není-li síť nastavena pro ověřování a šifrování, uvidíte následující okno. Pokračujte kliknutím na tlačítko **OK** a přejděte k bodu **n**.



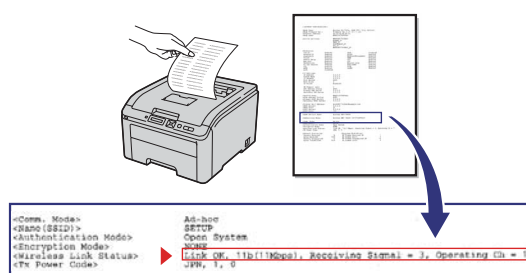
Je-li síť nastavena pro ověřování a šifrování, uvidíte následující obrazovku. Při konfiguraci bezdrátové tiskárny Brother musíte nakonfigurovat tiskárnu podle nastavení ověřování a šifrování, která jste si zapsali na straně stranu 23 pro vaši stávající bezdrátovou síť. Z roletové nabídky každé volby zvolte položku **Authentication Method** (Způsob ověřování) a **Encryption Mode** (Režim šifrování). Potom zadejte **Network key** (Síťový klíč) a **Confirm Network Key** (Potvrzení síťového klíče) a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



Poznámka

- Chcete-li nastavit nebo konfigurovat další indexy klíčů WEP mimo WEP klíče 1, klepněte na tlačítko **Advanced** (Pokročilý).
- Neznáte-li nastavení ověřování a šifrování vaší sítě, obraťte se na správce sítě nebo výrobce přístupového bodu/routeru.
- Pokud používáte šifrování WEP a na vytištěné straně se síťovou konfigurací v **n** je zobrazena položka **Link OK** v položce **Wireless Link Status**, ale tiskárna není ve vaší síti nalezena, zkontrolujte, zda jste zadali klíč WEP správně. U klíče WEP se rozlišují velká a malá písmena.

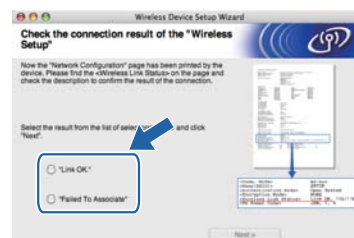
Klikněte na tlačítko **Next** (Další). Nastavení bude odesláno do tiskárny. Nastavení zůstane nezměněno, jestliže kliknete na tlačítko **Cancel** (Zrušit). Vytiskne se strana se síťovou konfigurací.



Poznámka

- Pokud chcete IP adresu tiskárny zadat ručně, klikněte na volbu **Change IP Address** (Změnit IP adresu) a zadejte potřebná nastavení IP adresy pro vaši síť.
- Nastavení v ovládacím panelu se automaticky změni na **WLAN povolena**, jakmile budou nastavení bezdrátové sítě odeslána do tiskárny.

- Zkontrolujte vytištěnou stranu se síťovou konfigurací. Zvolte stav podle toho, jak je uveden pro **Wireless Link Status** na straně se síťovou konfigurací. Klikněte na tlačítko **Next** (Další). Pokud je váš stav **Link OK**, přejděte na bod **q**. Pokud je váš stav **Failed to Associate**, přejděte na krok **p**.





- p** Klikněte na tlačítko **Finish** (Dokončit). Nastavení bezdrátového síťového připojení se nezdařilo navázat spojení s bezdrátovou sítí. Pravděpodobně je to důsledkem nesprávných bezpečnostních nastavení. Obnovte tovární nastavení tiskového serveru. Zkontrolujte bezpečnostní nastavení bezdrátové sítě, které jste si zapsali v kroku na straně stranu 23 a zkuste začít znovu od kroku **d** na straně stranu 23.



- q** Rozpojte síťový kabel mezi přístupovým bodem (rozbočovač nebo router) a tiskárnou a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



Nainstalujte tiskový ovladač

! DŮLEŽITÉ

- Během instalace se nepokoušejte žádné z oken zavřít.
- Jestliže nastavení bezdrátové komunikace selže, zobrazí se během instalace aplikace tiskového ovladače chybové hlášení a instalace bude ukončena. V případě potíží obnovte tovární nastavení tiskového serveru a přejděte zpět na krok **d** na straně stranu 23 a opakujte nastavení bezdrátového síťového připojení.

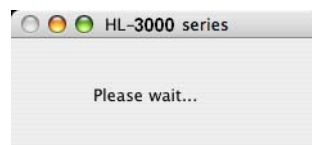
- r** Spustí se instalace tiskového ovladače. Řiďte se pokyny na obrazovce. Potom počítač Macintosh restartujte (pouze Mac OS X 10.3.9).



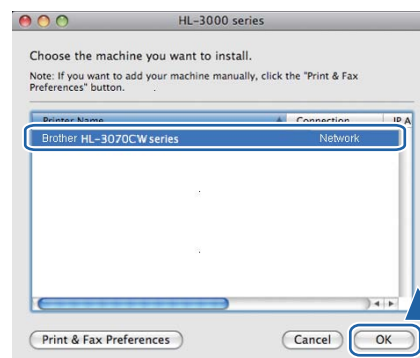
Poznámka

Pokyny týkající se instalace ovladače PS (ovladač Brother BR-Script) naleznete v Příručce uživatele na přiloženém disku CD-ROM.

- s** Program Brother vyhledá příslušnou tiskárnu. Během vyhledávání se zobrazí následující okno.



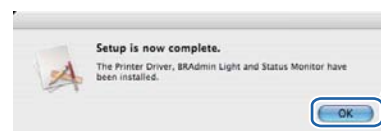
- t** Vyberte tiskárnu, kterou chcete připojit, a potom klikněte na tlačítko **OK**.



Poznámka

- Pokud je ve vaší síti připojena více než jedna tiskárna stejného modelu, pak se MAC adresa (ethernetová adresa) zobrazí po názvu modelu. Rolováním směrem vpravo můžete také potvrdit svou IP adresu.
- MAC adresu (ethernetovou adresu) a IP adresu tiskárny naleznete na vytisknuté straně s konfigurací tiskárny.
- Jestliže se tiskárna v seznamu stále nezobrazuje, obnovte tovární nastavení tiskového serveru a v kroku **d** na straně stranu 23 nastavení bezdrátového připojení opakujte.

- u** Jakmile se objeví tato obrazovka, klikněte na tlačítko **OK**.



Konec

Instalace je dokončena.



Konfigurace bezdrátové sítě v režimu Infrastruktura pomocí SES/WPS nebo AOSS z nabídky na ovládacím panelu

10 Konfigurace bezdrátového připojení

Pokud váš bezdrátový přístupový bod či směrovač podporuje SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup (PBC 1) nebo AOSS™, můžete nakonfigurovat tiskárnu snadno, aniž byste znali nastavení bezdrátové sítě. Vaše tiskárna má nabídku SES/WPS/AOSS na ovládacím panelu. Tato funkce automaticky detekuje, který režim váš přístupový bod používá, SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™. Stisknutím tlačítka na bezdrátovém přístupovém bodu či směrovači můžete nastavit bezdrátovou síť a bezpečnostní nastavení. V uživatelské příručce ke svému bezdrátovému přístupovému bodu či směrovači najdete pokyny, jak spustit režim jednoho stisknutí.

¹ Konfigurace stisknutím tlačítka (PBC)

Poznámka

Přístupové body či směrovače podporující SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™ mají symboly uvedené níže.



a Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.

b Zapněte počítač Macintosh. Příložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM.

c Na ploše dvakrát klikněte na ikonu **HL3000**. Dvakrát klikněte na ikonu **Start Here**. Řiďte se pokyny na obrazovce.



d V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

e Klikněte na položku **Uživatelé bezdrátové sítě**.

f Vyberte položku **Wireless Setup and Driver Install (Recommended)** (Bezdrátové nastavení a instalace driveru (doporučeno)) a klikněte na tlačítko **Next** (Další).



g Zvolte položku **Automatic install (Advanced)** (Automatická instalace (pokročilá)) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).





- h** Potvrďte sdělení na obrazovce a klepněte na tlačítko **Next** (Další).



- i** Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte libovolná tlačítka nabídky (▲, ▼, OK nebo Back).

- j** Stiskněte ▲ nebo ▼ pro zvolení položky **Sit**. Stiskněte OK.

Sit

- k** Stiskněte ▲ nebo ▼ pro zvolení položky **WLAN**. Stiskněte OK.

WLAN

- l** Stiskněte ▲ nebo ▼ pro zvolení položky **SES/WPS/AOSS**. Stiskněte OK.

SES/WPS/AOSS

- m** Tiskárna bude 2 minuty hledat přístupový bod, který podporuje SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™.

- n** Zapněte v přístupovém bodu režim SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™, v závislosti na tom, co váš přístupový bod podporuje. Viz příručku dodanou s vaším přístupovým bodem.

- o** Pokud je na LCD sdělení **Připojeno**, tiskárna se úspěšně připojila k vašemu přístupovému bodu či směrovači. Nyní můžete začít používat tiskárnu v bezdrátové síti.

Pokud je na LCD sdělení **Chyba připojení**, byl zjištěn překryv relace. Tiskárna zjistila více než jeden přístupový bod či směrovač ve vaší síti v režimu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™. Zajistěte, aby pouze jeden bezdrátový přístupový bod či směrovač byl v režimu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™ a opakujte akci od **h**.

Pokud je na LCD sdělení **Zadný příst. bod**, tiskárna nezjistila váš přístupový bod či směrovač ve vaší síti v režimu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup nebo AOSS™. Přesuňte tiskárnu blíže k přístupovému bodu či směrovači a opakujte akci od **h**.

Pokud je na LCD sdělení **Selhání spojení**, tiskárna se nepřipojila k vašemu přístupovému bodu či směrovači. Opakujte akci od **h**.

Pokud se toto sdělení zobrazí znovu, resetujte tiskový server na výchozí nastavení a opakujte akci.

- p** Klepněte na tlačítko **Next** (Další).



- q** Zaškrtněte pole po tom, co potvrdíte, že jste dokončili nastavení bezdrátové sítě, a potom klepněte na tlačítko **Next** (Další).



Nainstalujte tiskový ovladač

! DŮLEŽITÉ

- Během instalace se nepokoušejte žádné z oken zavřít.
- Jestliže nastavení bezdrátové komunikace selže, zobrazí se během instalace aplikace tiskového ovladače chybové hlášení a instalace bude ukončena. V případě potíží obnovte tovární nastavení tiskového serveru a přejděte zpět na krok **d** na straně stranu 23 a opakujte nastavení bezdrátového síťového připojení.

- r** Spustí se instalace tiskového ovladače. Řiďte se pokyny na obrazovce. Potom počítač Macintosh restartujte (pouze Mac OS X 10.3.9).



Poznámka

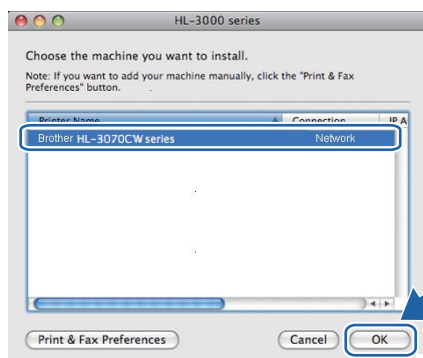
Pokyny týkající se instalace ovladače PS (ovladač Brother BR-Script) naleznete v Příručce uživatele na přiloženém disku CD-ROM.



- S** Program Brother vyhledá příslušnou tiskárnu. Během vyhledávání se zobrazí následující okno.



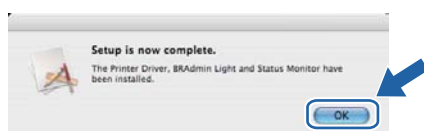
- t** Vyberte tiskárnu, kterou chcete připojit, a potom klikněte na tlačítko **OK**.



Poznámka

- Pokud je ve vaší síti připojena více než jedna tiskárna stejného modelu, pak se MAC adresa (ethernetová adresa) zobrazí po názvu modelu. Rolováním směrem vpravo můžete také potvrdit svou IP adresu.
- MAC adresu (ethernetovou adresu) a IP adresu tiskárny naleznete na vytisknuté straně s konfigurací tiskárny.

- U** Jakmile se objeví tato obrazovka, klikněte na tlačítko **OK**.



Konec

Instalace je dokončena.

Bezpečnostní upozornění

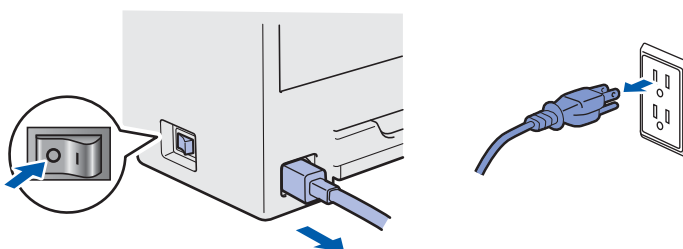
Bezpečné používání tiskárny

Pokud NEBUDETE dodržovat tyto bezpečnostní pokyny, hrozí nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo udušení. Tyto pokyny si uschovejte pro případ další potřeby a přečtěte si je dříve, než se pustíte do jakékoliv údržby.

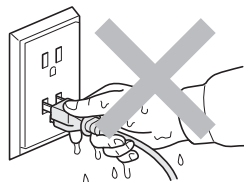
VAROVÁNÍ



Uvnitř tiskárny jsou umístěny vysokonapěťové elektrody. Při čištění vnitřních částí je nutné tiskárnu nejdříve vypnout a napájecí kabel tiskárny vytáhnout ze síťové zásuvky.



Pokud máte vlhké ruce, NEMANIPULUJTE se elektrickou zástrčkou. Vystavujete se riziku úrazu elektrickým proudem.



Vždy zkontrolujte, jestli je zástrčka zcela zasunuta.

Plastové obaly se používají k zabalení. Tyto obaly uchovávejte mimo dosah kojenců a dětí, abyste zabránili nebezpečí udušení.

K čištění vnitřních nebo vnějších částí přístroje NEPOUŽÍVEJTE hořlavé látky ani žádné druhy sprejů nebo organické roztoky obsahující alkohol nebo čpavek. V opačném případě hrozí nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Postup při čištění tiskárny najdete v *Příručce uživatele*, kapitola 6.



K odstranění rozptýleného toneru NEPOUŽÍVEJTE vysavač. Odstraněný toner se může uvnitř vysavače vznítit. Rozsypaný toner opatrně setřete suchou utěrkou, která nepouští vlákna a tuto použitou utěrku zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Čištění vnějších částí tiskárny:

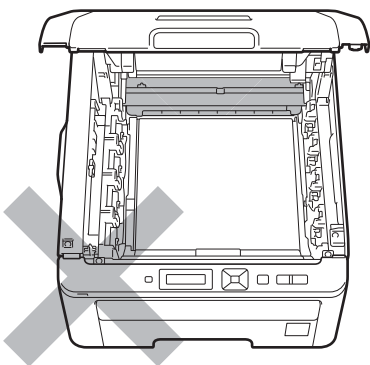
- Nejdříve je nutné tiskárnu vypnout a napájecí kabel tiskárny vytáhnout ze síťové zásuvky.
- Používejte neutrální saponáty. Těkavé látky, jako např. benzen nebo ředidlo, mohou povrch tiskárny poškodit.
- NEPOUŽÍVEJTE čistící látky, které obsahují čpavek.

UPOZORNĚNÍ

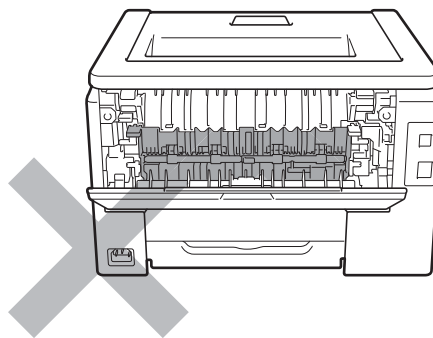
Blesk a napěťové výboje mohou přístroj poškodit! Z tohoto důvodu vám doporučujeme používat kvalitní přepěťovou ochranu nebo tiskárnu během bouřky odpojit od síťového napětí.



Po používání tiskárny zůstávají některé její vnitřní části horké. Po otevření horního nebo zadního krytu se nikdy **NEDOTÝKEJTE** částí, které jsou vyznačeny na obrázku.



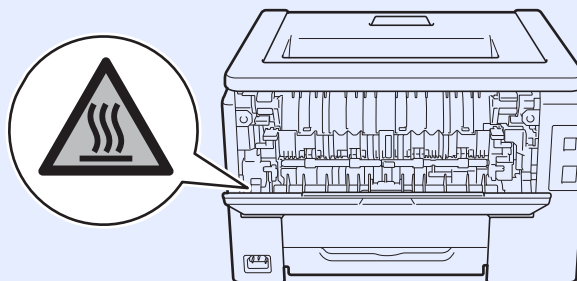
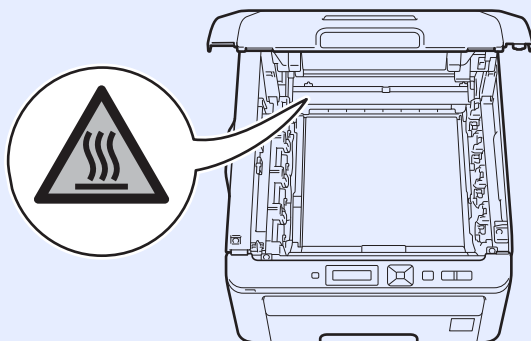
Vnitřní část tiskárny (pohled zepředu)



Vnitřní část tiskárny (pohled zezadu)

DŮLEŽITÉ

Štítek nalepený na zapékací jednotce a v její blízkosti **NEODSTRAŇUJTE** ani **NEPOŠKOZUJTE**.



Předpisy

Prohlášení o shodě "EC"

brother

EC Declaration of Conformity

Manufacturer
Brother Industries Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

Plant
Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Product description : Color Printer
Product Name : HL-3070CW
Model Number : HL-30C

is in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards:

Harmonized standards applied:

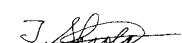
Safety	EN60950-1:2006
EMC	EN55022:2006 Class B EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN61000-3-2:2006 EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005
Radio	EN301 489-1 V1.6.1 EN301 489-17 V1.2.1 EN300 328 V1.7.1

Year in which CE marking was first affixed: 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 10th September, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature : 
Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.

Prohlášení o shodě "EC"

Výrobce

Brother Industries Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561,
Japonsko

Výrobní závod

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang,
Shenzhen, Čína

tímto deklaruje, že:

Popis výrobku : Barevná tiskárna

Název produktu : HL-3070CW

Číslo modelu : HL-30C

je ve shodě se směrnicemi: R & TTE (1999/5/ES) a
prohlašujeme shodu s následujícími normami:

Aplikované harmonizované standardy:

Bezpečnost EN60950-1:2006

EMC EN55022:2006 Třída B
EN55024:1998 + A1:2001
+A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 + A1:2001
+A2:2005

Rádiové vysílání EN301 489-1 V1.6.1
EN301 489-17 V1.2.1
EN300 328 V1.7.1

Rok prvního označení štítkem CE: 2008

Vydal : Brother Industries, Ltd.

Datum : 10. září 2008

Místo : Nagoya, Japonsko

Mezinárodní prohlášení o shodě pro označení ENERGY STAR®

Účelem mezinárodního programu ENERGY STAR® je podporovat rozvoj a popularizovat energeticky úsporná zařízení ve vybavení kanceláří.

Firma Brother Industries, Ltd., která je partnerem programu ENERGY STAR®, určila, že toto zařízení splňuje veškeré směrnice, potřebné k označení výrobku ENERGY STAR®.



Směrnice EU 2002/96/EC a EN50419



Pouze pro
Evropskou unii.

Toto zařízení je označeno symbolem pro recyklaci. Znamená to, že po skončení životnosti musí být tento přístroj zlikvidován v příslušném sběrném středisku, nikoliv s běžným domovním odpadem. Tímto činem přispějete k ochraně životního prostředí.
(Pouze Evropská unie)

DŮLEŽITÉ - Pro vaši bezpečnost

Bezpečné provozování tiskárny je zajištěno tříkolíkovou zástrčkou, která musí být zapojena do standardní nástěnné zemnné tříkolíkové zásuvky. Pokud se používá prodlužovací šňůra, potom i tato musí být třívodičová, řádně zemnná. Chybně zapojená prodlužovací šňůra může vést ke zranění nebo poškození zařízení.

Fakt, že zařízení dostatečně pracuje, není důkazem správného uzemnění a bezchybné instalace. Pokud máte jakékoliv pochybnosti týkající se správného připojení zařízení k síti, obraťte se na kvalifikovaný servis.

Tento přístroj může být připojen a provozován pouze v elektrické síti specifikované na štítku.

NEPŘIPOJUJTE ho ke zdroji stejnosměrného napětí. Pokud jste na pochybách, spojte se k kvalifikovaným servisem.

Odpojení zařízení

Tento výrobek musí být instalován v blízkosti snadno přístupné síťové zásuvky. Pro úplné odpojení zařízení od napětí je nutné vytáhnout napájecí kabel tiskárny ze zásuvky.

Zapojení do sítě LAN



UPOZORNĚNÍ

Zařízení NEZAPOJUJTE do počítačové sítě LAN, která je vystavena přepětí.

Přeprava tiskárny

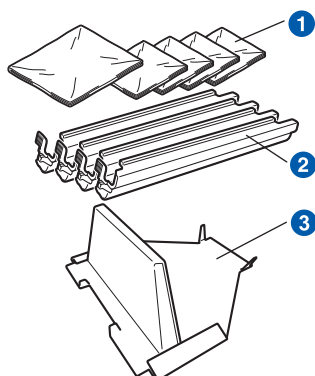
Pokud musí být tiskárna z jakéhokoliv důvodu transportována, je nutné ji velmi pečlivě zabalit, aby se během přepravy nepoškodila. Doporučujeme vám uschovat si veškerý původní obalový materiál. Přepravce by měl zajistit odpovídající pojištění tiskárny.

! UPOZORNĚNÍ

Před přepravou je nutné z tiskárny vyjmout JEDNOTKY FOTOVÁLCE S TONEROVOU KAZETOU a NÁDOBKU S ODPADNÍM TONEREM a vložit je do plastového pytle. Pokud tak neučiníte ještě před přepravou, můžete tiskárnu vážně poškodit. Na tato poškození se NEVZTAHUJE ZÁRUKA.

Informace o zabalení přístroje

Zkontrolujte, zda máte k dispozici pro zabalení následující komponenty.

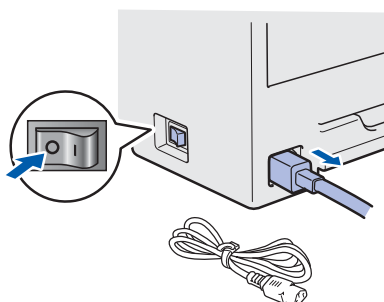


- 1 Plastové pytle - dodáte vy jako uživatelé; jeden pro zásobník na použitý toner a jeden pro každou ze čtyř jednotek fotorolice s tonerovou kazetou
- 2 Ochranné kryty, ve kterých byla původně dodána jednotka fotorolice s tonerovou kazetou
- 3 Balicí materiál pro aretaci jednotky optického pásu

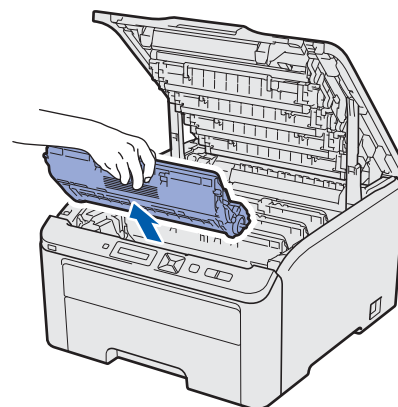
! VAROVÁNÍ

Tato tiskárna je těžká a její hmotnost činí asi 19,0 kg. Zvedání a přemísťování přístroje provádějte za asistence nejméně dvou osob. Při pokládání přístroje buďte zvláště opatrní, abyste si neskrýpli prsty.

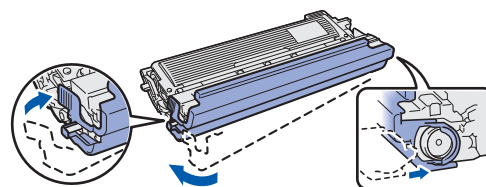
- a** Vypněte síťový vypínač tiskárny a odpojte napájecí kabel.



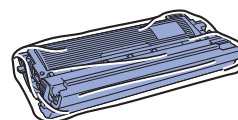
- b** Zcela otevřete horní kryt a jednotky fotorolice s tonerovou kazetou vytáhněte ven.



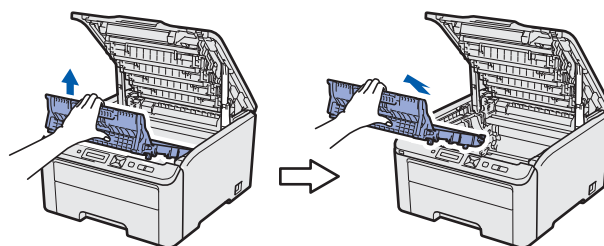
Přípevněte ochranný kryt ke každé jednotce fotorolice s tonerovou kazetou.



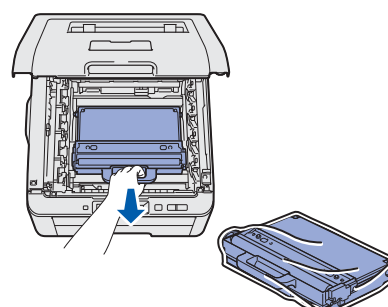
Každou jednotku vložte do plastového obalu a každý obal dobře utěsněte.



- c** Vyjměte jednotku optického pásu tak, že uchopíte zelenou rukojeť a jednotku optického pásu zvednete a vytáhnete ji z tiskárny.

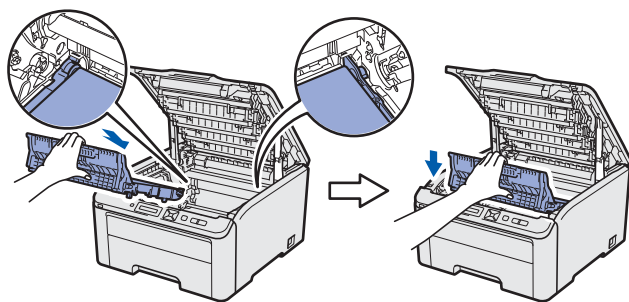


- d** Vyjměte zásobník na použitý toner z tiskárny a potom jej vložte do plastového obalu a úplně jej utěsněte.

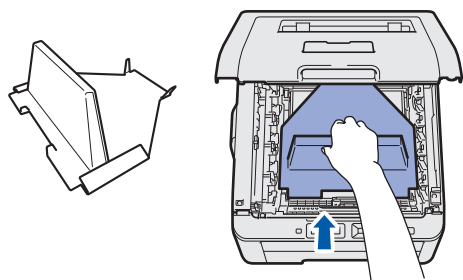


Další informace

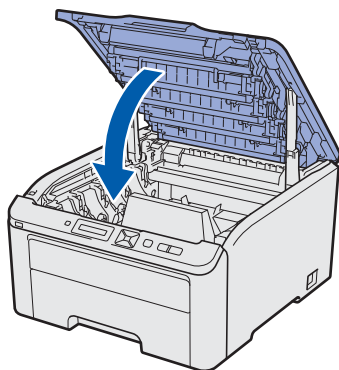
- e** Jednotku optického pásu opět vložte do tiskárny.



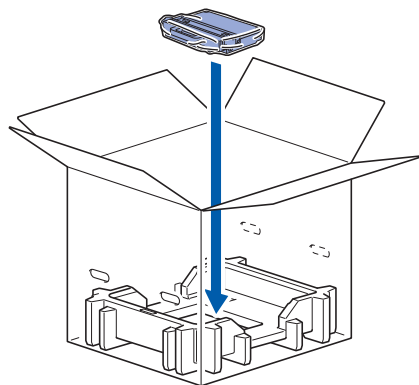
- f** Původní balicí materiál vložte zpět do tiskárny.



- g** Zavřete horní kryt.

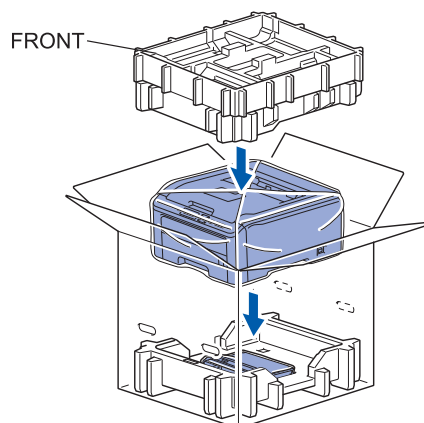


- h** Zásobník na použitý toner uložte do polystyrénového dílu.

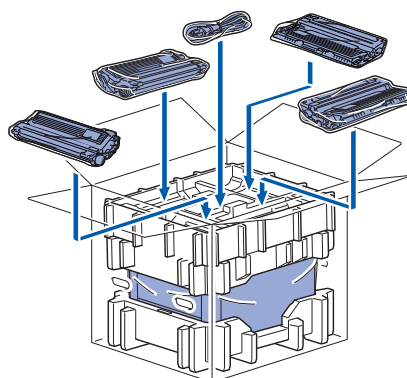


- i** Dva lidé by měli tiskárnu vložit do plastového obalu.

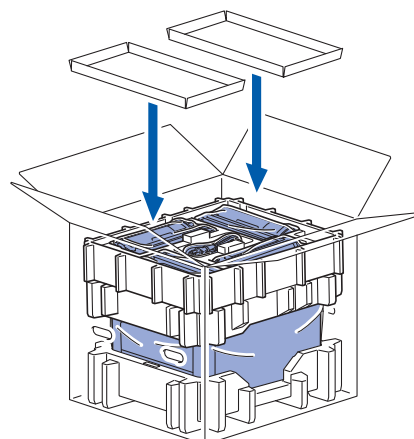
- j** Tiskárnu a polystyrénové díly vložte do krabice. Dbejte na to, aby u přední strany tiskárny byl vložen polystyrénový díl označený nápisem "FRONT" (Přední strana). Na vršek tiskárny položte polystyrénový díl určený k uložení jednotek fotoválce s tonerovou kazetou.



- k** Napájecí kabel a jednotky fotoválce s tonerovou kazetou vložte do polystyrénového dílu, jak je patrné z ilustrace.



- l** Na horní část umístěte dvě lepenkové podložky.



- m** Krabici zavřete a zajistíte páskou.

Příložený disk CD-ROM

Disk CD-ROM je zdrojem velkého množství užitečných informací.

Windows®



Instalace tiskového ovladače

Nainstalujte tiskový ovladač.



Instalace dalších ovladačů a pomůcek

Nainstalujte volitelné ovladače, obslužné programy a nástroje pro správu sítě.



Dokumentace

K dispozici je Příručka uživatele programů a Příručka síťových aplikací.

Příručky jsou také dostupné přímo z Brother Solutions Center.



Brother Solutions Center

Webový server Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) je trvalým zdrojem aktuálních informací potřebných pro vaši tiskárnu. Můžete zde stáhnout poslední verze ovladačů a obslužných programů pro tiskárnu, seznámit se s častými dotazy a návody na řešení problémů a dozvědět se řadu cenných informací.



ON-Line registrace

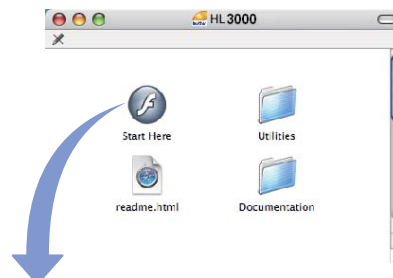
Výrobek si zaregistrujte on-line registrací.



Informace o spotřebním materiálu

Informace o originálním spotřebním materiálu Brother naleznete na webových stránkách <http://www.brother.com/origin/>.

Macintosh



Instalace tiskového ovladače

Nainstalujte tiskový ovladač.



Dokumentace

K dispozici je Příručka uživatele programů a Příručka síťových aplikací.

Příručky jsou také dostupné přímo z Brother Solutions Center.



Brother Solutions Center

Webový server Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) je trvalým zdrojem aktuálních informací potřebných pro vaši tiskárnu. Můžete zde stáhnout poslední verze ovladačů a obslužných programů pro tiskárnu, seznámit se s častými dotazy a návody na řešení problémů a dozvědět se řadu cenných informací.



ON-Line registrace

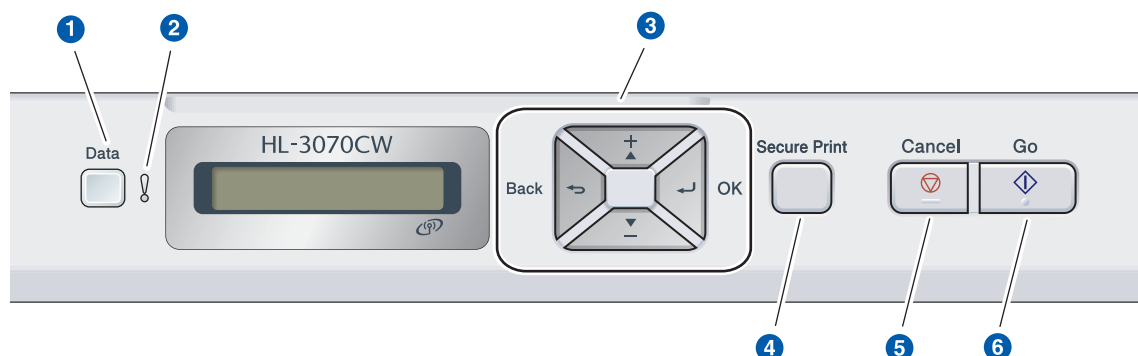
Výrobek si zaregistrujte on-line registrací.



Informace o spotřebním materiálu

Informace o originálním spotřebním materiálu Brother naleznete na webových stránkách <http://www.brother.com/origin/>.

Ovládací panel



1 LED dioda Data

Svíí: V paměti tiskárny jsou uložena data.
Bliká: Příjem nebo zpracování dat.
Vypnuto: V paměti tiskárny nezůstala žádná data.

2 LED dioda Error

Bliká: U tiskárny se vyskytl problém.
Vypnuto: U tiskárny se nevyskytl žádný problém.

3 Tlačítka ovládání nabídky

+ : Rolování vpřed nabídkami a dostupnými volbami.
- : Rolování zpět nabídkami a dostupnými volbami.
OK: Volba nabídky ovládacího panelu. Potvrzení zvolené nabídky nebo nastavené volby.
Back: Návrat zpět o jednu úroveň v rámci nabídky.

4 Tlačítko Secure Print

Vytiskne data uložena v paměti, když zadáte čtyřmístné heslo.

5 Tlačítko Cancel

Zastavení a zrušení prováděné činnosti tiskárny.

6 Tlačítko Go

Pauza a pokračování tisku / Obnovení po chybě / Opakování tisku



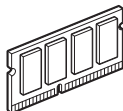
Podrobnosti o ovládacím panelu naleznete ve 3. kapitole Příručky uživatele, která je uložena na disku CD-ROM.

Volby

Tato tiskárna má následující volitelné příslušenství. Výkonnost tiskárny můžete zvýšit přidáním této položky. Podrobnosti o kompatibilní paměti SO-DIMM naleznete na webové stránce <http://solutions.brother.com/>.



Podrobnosti o instalaci paměti SO-DIMM naleznete ve 4. kapitole Příručky uživatele, která je uložena na disku CD-ROM.

Paměťový modul SO-DIMM
Celková kapacita paměti může být rozšířena pomocí paměťového modulu (144-pin SO-DIMM).


Spotřební materiál

Když se na displeji objeví některé z následujících hlášení, připravte si prosím k výměně novou položku spotřebního materiálu.

Malo toneru

Valec konci

Jedn. pasu konci

Odp.nadob. konci

Když se přiblíží konec životnosti spotřebního materiálu, objeví se na displeji některé z následujících hlášení.

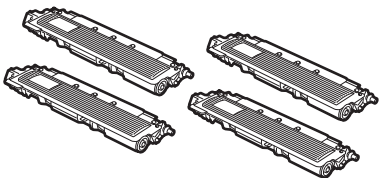
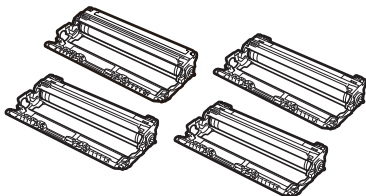
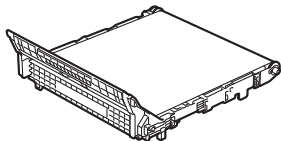
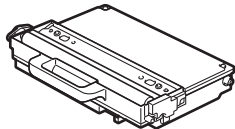
Vymente toner

Vymen. fotovalce

Vymen jedn. pasu

Vymen odp.nadob.

Když se přiblíží konec životnosti spotřebního materiálu, objeví se na displeji ovládacího panelu chybové hlášení. Bližší informace o spotřebním materiálu pro vaši tiskárnu naleznete na webové adrese <http://www.brother.com/original/>, nebo vám je poskytne autorizovaný prodejce produktů Brother.

Tonerové kazety	Jednotky fotovalce
	
Jednotka optického pásu (BU-200CL)	Zásobník na použitý toner (WT-200CL)
	



Podrobnosti o výměně spotřebních položek naleznete v 5. kapitole Příručky uživatele, která je uložena na disku CD-ROM.

Ochranné značky

Logo Brother je registrovanou obchodní značkou společnosti Brother Industries, Ltd.

Brother je registrovanou obchodní značkou společnosti Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server, Outlook a Internet Explorer jsou registrovanými obchodními značkami společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Windows Vista je buď registrovanou obchodní značkou, nebo obchodní značkou společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Apple, Macintosh, Safari a TrueType jsou obchodní značky Apple Computer, Inc. registrované v USA a dalších zemích.

BROADCOM, SecureEasySetup a logo SecureEasySetup jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Broadcom Corporation v USA a/nebo dalších zemích.

WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Access a Wi-Fi Protected Setup jsou buď ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami organizace Wi-Fi Alliance v USA a/nebo dalších zemích.

Wi-Fi a Wi-Fi Alliance jsou registrované ochranné známky organizace Wi-Fi Alliance.

AOSS je obchodní značkou společnosti Buffalo Inc.

Jakékoliv obchodní názvy a názvy výrobků společností objevující se ve výrobcích společnosti Brother, souvisejících dokumentech nebo jakýchkoliv jiných materiálech, jsou všechny registrovanými ochrannými známkami příslušných společností.

Kompilace a publikování

Tento návod může být pod dohledem společnosti Brother Industries Ltd. kompilován a publikován s tím, že bude pracovat s nejnovějším technickým popisem výrobku.

Obsah tohoto návodu a technické údaje v něm obsažené mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Společnost Brother si vyhrazuje právo provádět změny bez předchozího upozornění v technických datech a materiálu zde popsaném. Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody (včetně následných) způsobených v závislosti na daných materiálech včetně, ale nikoliv omezeně, na typografické chyby a další chyby týkající se publikace.

Tento výrobek je navržen k používání v profesionálním prostředí.

Autorská práva a licence

© 2009 Brother Industries, Ltd.

© 1983-1998 PACIFIC SOFTWARES INC.

Tento produkt obsahuje programové vybavení "KASAGO TCP/IP" vyvinuté firmou ELMIC WESCOM, INC.

© 2009 Devicescape Software, Inc.

Tento produkt obsahuje šifrovací programové vybavení RSA BSAFE společnosti RSA Security Inc.

Části autorských práv pro profily ICC 2003 poskytnuté společností European Color Initiative, www.eci.org. ALL RIGHTS RESERVED.